

TÁJÉKOZTATÁS

az angol és magyar nyelvismereti vizsgával kapcsolatos adatkezelésről

(utoljára frissítve: 2025. június 2.)

Tájékoztatjuk Önt, mint érintettet (továbbiakban: **Ön** vagy **érintett**), hogy az angol és magyar nyelvű nyelvismereti vizsga teljesítésével kapcsolatban a **HungaroControl Zrt.** (székhely: 1185 Budapest, Igló u. 33-35., honlap: www.hungarocontrol.hu, e-mail: nyelvvizsga@hungarocontrol.hu, a továbbiakban: **Adatkezelő** vagy **HungaroControl**) a légiforgalmi irányítói szakszolgálati engedélyekre és tanúsítványokra vonatkozó formai követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő meghatározásáról, a 923/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról és a 805/2011/EU bizottsági rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló 2015/340 bizottsági rendelet (a továbbiakban: Rendelet) rendelkezéseinek, a légiközlekedési hatóság kiegészítő eljárásjogi szabályairól szóló 532/2017. (XII. 29.) kormányrendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) szakszolgálati engedély kiadására és nyelvi kiterjesztés szakszolgálati engedélybe történő bejegyzésére vonatkozó rendelkezéseknek, valamint a léginavigációs szolgálatot és légiforgalmi szolgáltatást ellátó szakszemélyzet szakszolgálati engedélyéről és képzéséről szóló 17/2008. (IV. 30.) GKM rendelet (a továbbiakban: GKM rendelet) rendelkezéseinek megfelelően az alábbiak szerint kezeli az Ön személyes adatait:

1. AZ ADATKEZELÉSEK RÉSZLETES BEMUTATÁSA

Kezelt adatok	Adatok forrása	Adatkezelés célja	Adatkezelés jogalapja	Megőrzési idő
A. Az online jelentkezés során megadott adatok: a) név, b) születési dátum, c) telefonszám, d) e-mail cím, e) postacím, f) annak megjelölése, hogy a jelentkező HungaroControl munkavállalója vagy külsős jelentkező; B. Az értékelő lapon szereplő személyes adatok; C. A nyelvvizsga bizonyítvány másolatában szereplő személyes adatok; D. A külsős (nem HungaroControl munkavállaló) tekintetében: számlázási cím; E. A nyelvismereti vizsga szóbeli része (kommunikációs párbeszéd) teljesítése során készült hangfelvétel	Az érintett (a Társaság által szervezett angol és magyar nyelvű nyelvismereti vizsgát teljesítő személyek)	A. A nyelvismereti vizsga teljesítése során a jelentkező beazonosítása, kapcsolattartás és nyelvvizsga-bizonyítvány kiállítása; B. A nyelvismereti vizsga értékelése; C. A vizsga megtörténtének bizonyítása szakszolgálati engedély kiállításához, hatósági vizsgálatok és ellenőrzések során történő bemutatás, illetve HungaroControl munkavállalók során a munkaköri feladatok ellátásához szükséges nyelvismeret bizonyítása; D. A számla kiállítása; E. A nyelvismereti vizsga szóbeli részének kiértékelése, esetleges jogorvoslati kérelem benyújtása esetén a kérelem elbírálása	1. Az A.-B., C., E. pontok tekintetében: a GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja - a Rendelet ATCO.B.030. pontjában, valamint a Kormányrendelet szakszolgálati engedély kiadásának és a nyelvi kiterjesztés szakszolgálati engedélybe történő bejegyzésének feltételeire vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott jogi kötelezettség teljesítése, - a repüléstájékoztatók vonatkozásában: a GKM rendelet 4. Melléklet szerinti jogi kötelezettség teljesítése; 2. A D. pont tekintetében: a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja – a jelentkezéssel létrejött szerződés; 3. A munkavállalók nyelvvizsga bizonyítvány-másolatának megőrzése tekintetében a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja – a Társaságnak a munkavállalói munkaköri feladatainak ellátásához szükséges képzettségének, végzettségének igazolásához fűződő jogos érdeke	I. Az A. és D. pont szerinti adatok tekintetében a nyelvismereti vizsga lezárásáig, illetve a nyelvvizsga bizonyítvány kiállításáig; II. Az B. és C pont szerinti adatok tekintetében a Társaság Nemzeti Levéltár iránymutatása szerint kialakított, és a Nemzeti Levéltár által jóváhagyott Iratkezelési Szabályzat mellékletét képező Irattári Tervében meghatározott időtartamig; II. Az E. pont szerinti adat tekintetében 3 évig (a GKM rendelet 4. melléklet 3.2. pontja értelmében)

2. MI AZ ADATKEZELÉS FOLYAMATA ÉS MÓDJA?

- a) Az adatok gyűjtése, rögzítése és felhasználása;
- b) Az adatok tárolása: elektronikusan a HungaroControl szerverein, valamint papír alapon zárt szekrényben;
- c) Az adatok továbbítása: az English Language Proficiency for Aeronautical Communication (ELPAC) vizsga eredmények tekintetében a EUROCONTROL (Aviation Learning Centre 12, rue Antoine de Saint-Exupéry LU-1432 Luxembourg) részére;
- d) az adatok törlése és megsemmisítése az adatkezelési időtartam lejártát követően.

3. CÍMZETTEK, ADATFELDOLGOZÓK

Tájékoztatjuk arról, hogy a személyes adatokat a HungaroControl bizalmasan kezeli, azokat kizárólag a vizsgáztatás megszervezésében és lebonyolításában közreműködő munkatársak ismerhetik meg. Az adatokat a HungaroControl az Ön előzetes tájékoztatása nélkül - a hatóságok és más szervek részére történő, jogszabályon alapuló kötelező adatszolgáltatás kivételével - harmadik személy részére kizárólag a jelen tájékoztatóban foglaltak szerint adja át.

4. MILYEN JOGOSULTSÁGOK ILLETIK MEG ÖNT?

- a) **Az átlátható tájékoztatáshoz való jog** – jelen tájékoztatóval az Adatkezelő információt nyújt az adatkezelés körülményeiről, vagyis többek közt arról, hogy az Ön személyes adatait ki, milyen célból, milyen alapon és meddig kezeli, valamint, hogy Önt az adatkezeléssel összefüggésben milyen jogok illetik meg, és az adatkezelésre vonatkozó kérdéseivel, panaszával kihez fordulhat;
- b) **A személyes adataihoz való hozzáférés joga** – Ön bármikor megkérdezheti az Adatkezelőtől, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, az adatkezelésről teljes körű tájékoztatást kérhet, továbbá kérheti, hogy személyes adatairól másolatot kapjon, a másolatok kérése első alkalommal díjmentes, minden további másolatért a HungaroControl adminisztratív költségeken alapuló díjat számíthat fel;
- c) **Személyes adatai helyesbítéséhez való jog** – Ön kérheti, hogy az Adatkezelő az Ön pontatlan személyes adatait javítsa ki, vagy ha hiányosak, azokat egészítse ki;
- d) **Tiltakozáshoz való jog** - a jogos érdek alapon történő adatkezelés esetén Ön jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okból bármikor tiltakozzon személyes adatainak kezelése ellen. Tiltakozása esetén az Adatkezelő a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, melyek elsőbbséget élveznek az Ön érdekeivel, jogaival, szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, vagy védelméhez kapcsolódnak;
- e) **Személyes adatainak törléséhez való jog** – Ön kérheti, hogy személyes adatait az Adatkezelő törölje, a HungaroControl, vagy adatfeldolgozója a kezelt személyes adatot az Ön kérésére törli, ha:
 - kezelése jogellenes;
 - az adatkezelés célja megszűnt, vagy a cél eléréséhez az adatok további kezelése nem szükséges;
 - Ön visszavonja hozzájárulását és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;
 - az adatok tárolásának jogszabály általi megengedett ideje lejárt;
 - az adatok törlését jogszabály, hatóság vagy bíróság elrendelte;
- f) **az adatkezelés korlátozásához való jog** – Ön (pl. jogi igények előterjesztése, érvényesítése vagy védelme érdekében) kérheti, hogy személyes adatait az Adatkezelő csak tárolja, és más módon ne kezelje;
- g) **A helyesbítésről, törlésről vagy adatkezelés-korlátozásról tájékoztatott címzettek személyére vonatkozó tájékoztatás** – kérésére az Adatkezelő tájékoztatja Önt a hivatkozott címzettekről;
- h) **Panaszhoz való jog** – Ön jogosult arra, hogy panaszt tegyen egy felügyeleti hatóságnál – különösen a szokásos tartózkodási helye, a munkahelye vagy a feltételezett jogsértés helye szerinti tagállamban –, ha az Ön megítélése szerint a személyes adatok kezelése sérti a vonatkozó adatvédelmi jogszabályokat.

i) **Kártérítés, sérelemdíj** – tájékoztatjuk, hogy jogellenes adatkezelés eredményeként elszenvedett kárért, vagy személyiségi jogi sérelemért kártérítést vagy sérelemdíjat követelhet;

j) **Értesítés** – a HungaroControl az érintett által benyújtott, az őt megillető jogosultságok érvényesítésére irányuló kérelmet, annak benyújtásától számított legrövidebb idő alatt, de legfeljebb egy hónapon belül elbírálja és döntéséről az érintettet írásban, vagy – ha az érintett a kérelmet elektronikus úton nyújtotta be – elektronikus úton értesíti.

k) **Költségek** – amennyiben Ön adott évben, azonos adatkörre vonatkozóan ismételt kérelmet nyújt be, amelynek nem az az oka, hogy a HungaroControl mulasztása miatt az adatok helyesbítése, törlése vagy korlátozása szükséges, a HungaroControl kérheti a kérelem teljesítésével kapcsolatos költségeinek megtérítését.

5. HOVÁ FORDULHAT, HA JOGAINAK GYAKORLÁSÁVAL KAPCSOLATBAN KÉRDÉSE VAN, VAGY HA JOGORVOSLATTAL SZERETNE ÉLNI?

a) **Kérdéssel a HungaroControl adatvédelmi tisztviselőjéhez fordulhat:**

Dr. Fazekas Anikó

Telefonszám: +36-30-851-2515

E-mail cím: dpo@hungarocontrol.hu

b) **Jogorvoslati lehetőségek:**

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH) Levelezési cím:

1363 Budapest, Pf.: 9.

Honlap: www.naih.hu

Telefonszám: +36-1-391-1400

Bíróság:

Magyarországon a perre az Adatkezelő székhelye szerint illetékes törvényszék az illetékes – de az érintett választása szerint - a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszék előtt is megindíthatja a pert.